

BUDAPEST, I. KERÜLET, BUDAVÁRI PALOTA, HALÁSZÓ FIÚK TERASZA (HRSZ. 6459)

Burkolatcsere, szökőkút áthelyezése

Lelőhely-azonosító: 39588

KULCSSZAVAK: kora újkor?, török kor?, erődítés, vár, Királyi Palota

BUDAPEST, DISTRICT I, BUDA CASTLE, “HALÁSZÓ FIÚK” TERRACE (PLOT NO. 6459)

Replacement of paving and relocation of the fountain

Site ID: 39588

KEYWORDS: Early Modern Period?, Ottoman Era?, fortification, castle, Royal Palace

A Budapesti Történeti Múzeum 2020 februárjától végzett régészeti megfigyelést az ún. Halászó fiúk teraszán

From February 2020, the Budapest History Museum conducted archaeological monitoring of machine



1. kép: A Halászó fiúk terasza (Fotó: Magyar Károly)

Fig. 1. The “Halászó fiúk” Terrace (Photo by Károly Magyar)

zajló gépi földmunkához kapcsolódóan (burkolatcsere, gye- és virágmedencék, illetve a szökőkút áthelyezése). (1. kép)



2. kép: Az egyik kelet-nyugati irányú kutatóárok (Fotó: Magyar Károly)

Fig. 2. One of the east–west oriented trial trenches (Photo by Károly Magyar)

earthworks on the so-called “Halászó fiúk” Terrace (a terrace with the statue titled ‘Fishing Boys’), related to

Ebben az évben két, kelet-nyugati irányú kutatóárkot nyitottunk meg az A épület keleti homlokzatától kelet felé indulva, valamint egy harmadik, kisebb szondát a B épület északkeleti sarkánál. (2. kép) Az árkok 60–130 cm mélyek voltak, és a közművek bolygatását leszámítva mindkettőben előjött a márgás altalaj. (3. kép) Bizonyíthatóan régészeti objektum vagy jelenség nem került elő.

renovation works (replacement of paving, grass and flower beds, and relocation of the fountain). (Fig. 1)

In 2020, two east–west oriented test trenches were opened starting from the eastern façade of Building A towards the east, as well as a third, smaller trench at the northeastern corner of Building B. (Fig. 2) The trenches were 60–130 cm deep, and apart from disturbances caused by utilities, the marl subsoil was reached



3. kép: Az altalajig kibontott kutatóárok (Fotó: Magyar Károly)

Fig. 3. Trial trench excavated down to the subsoil (Photo by Károly Magyar)

2021 tavaszán és nyarán tovább folytatódott a helyszínen a földmunka, így a régészeti tevékenység is. A megfigyelés azokhoz az építési és kivitelezési munkákhoz kapcsolódott, amelyek két programelemet öleltek fel: a szökőkút kialakítását és a térburkolat kiépítését.

in both trenches. (Fig. 3) No archaeological features or remains datable to earlier periods were identified.

In spring and summer 2021, earthworks continued at the site, and so did archaeological monitoring. The observation was connected to construction works in-

Az építési munkák során a terület nagy részét az altalajig kibontották, majd több helyen közműárkokkal vágták át. A felület letakarítása során – néhány újkori téglacsatornát leszámítva – semmilyen, az altalajba mélyedő régészeti korú objektumot vagy jelenséget nem észleltünk. A közműárkok közül mindössze egyetlen, a terület keleti oldalán nyitott, észak-déli irányú vízvezeték-árokban tudtunk csak megfigyelni egy-egy, kő-tégla falazat csonkját. (4. kép) Ez a csonk az árok keleti metszetalában csak kis felületen, újkori téglacsatorna által bolygatva jelentkezett, és további kibontására, korának tisztázására nem volt mód. Pozíciója alapján viszont azt feltételezzük, hogy esetleg az egykori Zeughaus keleti falának részlete lehet. (5. kép)



4. kép: A kibontott vízvezeték-árok (Fotó: Magyar Károly)

Fig. 4. The excavated water-pipeline trench
(Photo by Károly Magyar)

RÉSZTVEVŐK: Magyar Károly régész, Magyar Eszter régésztechnikus, Viemann Zsolt geodéta

Magyar Eszter – Magyar Károly

volving two main elements: the installation of the fountain and the laying of new paving.

During the works, most of the area was excavated down to the subsoil and in several places cut by utility trenches. During surface stripping, no archaeological features or objects cut into the subsoil were observed, apart from a few modern brick-built channels. In one utility trench, an approximately north–south oriented water pipeline trench on the eastern side of the area, a fragment of a mixed stone-and-brick wall was observed in the eastern section. (Fig. 4) This fragment appeared only on a small surface of the trench section and was disturbed by a modern brick-built channel; therefore, its further investigation and dating was not



5. kép: Kő-tégla falazat csonkja a vízvezeték-árokban
(Fotó: Magyar Károly)

Fig. 5. Remains of a stone-and-brick wall in the water-pipeline trench
(Photo by Károly Magyar)

possible. Based on its position, however, it is assumed that it may belong to the eastern wall of the former Zeughaus. (Fig. 5)

CONTRIBUTORS: Károly Magyar (archaeologist), Eszter Magyar (archaeological field technician), Zsolt Viemann (surveyor)

Eszter Magyar – Károly Magyar